

Brusel 16. prosince 2019
(OR. en)

14940/19
PV CONS 70
SOC 792
EMPL 603
SAN 505
CONSOM 332

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE

(Zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele)

9. a 10. prosince 2019

OBSAH

strana

1.	Přijetí pořadu jednání.....	3
2.	Schválení bodů „A“	
a)	Seznam nelegislativních aktů.....	3

Nelegislativní činnosti

ZDRAVÍ

3.	Ekonomika blahobytu – další kroky při investování do zdraví jako její hlavní složky	4
4.	Evropská farmaceutická politika – posílená spolupráce a koordinace s cílem zlepšit přístup k lékům.....	4
5.	Jiné záležitosti.....	4

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ POLITIKA

6.	Budoucí politiky genderové rovnosti a začleňování genderového hlediska v EU	5
7.	Závěry o ekonomikách založených na genderové rovnosti v EU: další postup – hodnocení po 25 letech provádění Pekingské akční platformy	5
8.	Závěry o novém strategickém rámci EU pro ochranu zdraví a bezpečnost při práci: lepší provádění v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v EU	5
9.	Budoucnost sociálního <i>acquis</i> EU v oblasti zaměstnanosti a pracovněprávních vztahů	6
10.	Závěry o inkluzivních trzích práce: posílení zaměstnanosti osob nacházejících se ve zranitelném postavení na trhu práce.....	6
11.	Přezkum provádění záruk pro mladé lidi uskutečněný Výborem pro zaměstnanost – klíčová sdělení.....	6
12.	Jiné záležitosti.....	6
	PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady	8

ZASEDÁNÍ V PONDĚLÍ 9. PROSINCE 2019

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 14572/1/19 REV 1.

2. Schválení bodů „A“

Seznam nelegislativních aktů

14737/1/19 REV 1

Rada přijala body „A“ uvedené v dokumentu 14737/1/19 REV 1, včetně dokumentů COR a REV předložených k přijetí. Prohlášení k těmto bodům jsou uvedena v příloze.

Pokud jde o níže uvedené body, příslušné dokumenty mají být tyto:

Postoje EU pro mezinárodní jednání

3. Rozhodnutí Rady o postoji EU v rámci Energetického společenství
přijetí
schválil Coreper (část I) dne 27. listopadu 2019

☐ 14375/19
14381/19
+ REV 1 (fr, de, nl, el, fi, sv, cs, et, lt, sk, sl)
ENER

Akty v přenesené pravomoci nebo prováděcí akty

Vnitřní trh a průmysl

7. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. .../... ze dne 29. října 2019, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, pokud jde o informace týkající se reakce na ohrožení zdraví
akt v přenesené pravomoci – záměr nevyslovit námitky
schválil Coreper (část I) dne 4. prosince 2019

14466/19 + COR 1
+ ADD 1
13598/19
+ COR 1 (sk)
+ ADD 1
COMPET

Nelegislativní činnosti

3. **Ekonomika blahobytu – další kroky při investování do zdraví jako její hlavní složky**  14303/19
politická rozprava

Rada vedla politickou rozpravu na základě otázek předsednictví uvedených v dokumentu 14303/19.

4. **Evropská farmaceutická politika – posílená spolupráce a koordinace s cílem zlepšit přístup k lékům**  14307/19
politická rozprava

Rada vedla politickou rozpravu na základě otázek předsednictví uvedených v dokumentu 14307/19.

Jiné záležitosti

5. a) **Aktuálně projednávaný legislativní návrh**
(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

Nařízení o hodnocení zdravotnických technologií
a o změně směrnice 2011/24/EU  14619/19
5844/18
informace předsednictví

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- b) **Situace v EU v oblasti zdraví**  14714/1/19 REV 1
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí.

- c) **Aktuální stav provádění nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích a nařízení (EU) 2017/746 o diagnostických zdravotnických prostředcích *in vitro*** 
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace Komise a vystoupení delegací BE, CZ, DK, DE, EE, IE, ES, FR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PT, SK, SI a SE.

- d) **Výsledky konferencí uspořádaných finským předsednictvím** [2] 14738/19
informace předsednictví

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- e) **Pracovní program nastupujícího předsednictví** [2]
informace chorvatské delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté chorvatskou delegací.

ZASEDÁNÍ KONANÉ V ÚTERÝ 10. PROSINCE 2019

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ POLITIKA

Nelegislativní činnosti

6. **Budoucí politiky genderové rovnosti a začleňování genderového hlediska v EU** [2] 14251/19
politická rozprava

Rada uspořádala politickou rozpravu o budoucích politikách genderové rovnosti v EU, která se odvíjela od poznámky předsednictví (dokument 14251/19).

7. **Závěry o ekonomikách založených na genderové rovnosti v EU: další postup – hodnocení po 25 letech provádění Pekingské akční platformy** [2] 14254/19
+ ADD 3 REV 1
přijetí

Rada přijala závěry uvedené v dokumentu 14938/19.

Prohlášení DE a PL k tomuto bodu jsou uvedena v příloze.

8. **Závěry o novém strategickém rámci EU pro ochranu zdraví a bezpečnost při práci: lepší provádění v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v EU** [2] 14630/19
přijetí

Rada přijala závěry uvedené v dokumentu 14942/19.

9. **Budoucnost sociálního *acquis* EU v oblasti zaměstnanosti a pracovních vztahů** [2] 14340/19
politická rozprava

V Radě proběhla politická rozprava o budoucnosti sociálního *acquis* EU v oblasti zaměstnanosti a pracovních vztahů, která se odvíjela od poznámky předsednictví (14340/19).

10. **Závěry o inkluzivních trzích práce: posílení zaměstnanosti osob nacházejících se ve zranitelném postavení na trhu práce** [2] 14646/19
+ ADD 1
přijetí

Rada přijala závěry uvedené v dokumentu 14945/19.

Prohlášení PL k tomuto bodu je uvedeno v příloze.

11. **Přezkum provádění záruk pro mladé lidi uskutečněný Výborem pro zaměstnanost – klíčová sdělení** [2] 14704/19
ADD 1 až 3
potvrzení

Rada potvrdila klíčová sdělení Výboru pro zaměstnanost ve znění uvedeném v dokumentu 14704/19.

Jiné záležitosti

12. a) **Aktuálně projednávané legislativní návrhy**
(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)
- i) Směrnice o rovném zacházení (článek 19) [SC] 11531/08
 - ii) Směrnice o genderové vyváženosti v řídicích a dozorcích orgánech společností [1C] 16433/12
 - iii) Revize nařízení o koordinaci systémů sociálního zabezpečení (883/04 a 987/09) [1C] 15642/16 + ADD 1
 - iv) Rozhodnutí, kterým se mění rozhodnutí č. 573/2014/EU o posílení spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti (VSZ) [1C] 12137/19
 - v) Nařízení o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) [1C] 9701/18
informace předsednictví o aktuálním stavu

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- b) **Předcházení domácímu násilí u mužů a chlapců – seminář vzájemného učení (Stockholm 16. a 17. září 2019)** [2] 14516/19
informace švédské delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté švédskou delegací.

- c) **Bytová situace v EU: přezkum řešení problému bezdomovectví a vyloučení v oblasti bydlení** [2] 14671/19
informace předsedy Výboru pro sociální ochranu

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsedou Výboru pro sociální ochranu.

- d) **Doporučení o přístupu pracovníků a osob samostatně výdělečně činných k sociální ochraně** [C][2] 7416/18
informace předsednictví o aktuálním stavu

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- e) **Konference pořádané předsednictvím** [2] 14515/19
informace předsednictví

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- f) **Pracovní program nastupujícího předsednictví** [2]
informace chorvatské delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté chorvatskou delegací.

-
- [1]** první čtení
[C] Bod na základě návrhu Komise
[2] veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)
[S] zvláštní legislativní postup
-

Prohlášení k nelegislativním bodům „B“ uvedeným v dokumentu 14572/1/19 REV 1

K bodu „B“ č. 7: **Závěry o ekonomikách založených na genderové rovnosti v EU: další postup – hodnocení po 25 letech provádění Pekingské akční platformy přijetí**

PROHLÁŠENÍ SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO

„Spolková republika Německo podporuje závěry Rady nazvané „Ekonomiky založené na genderové rovnosti v EU: další postup“ za předpokladu, že se jejich bodem 22 písm. e) nepředjímá návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o zlepšení genderové vyváženosti mezi členy dozorčí rady / nevýkonnými členy správní rady společností kotovaných na burzách a o souvisejících opatřeních.“

PROHLÁŠENÍ POLSKA

„Rovnost žen a mužů je zakotvena ve Smlouvách Evropské unie jako jedno ze základních práv. Polsko zajišťuje rovnost žen a mužů v rámci polského vnitrostátního právního systému v souladu s mezinárodními nástroji v oblasti lidských práv a v rámci základních hodnot a zásad Evropské unie.

Z tohoto důvodu bude Polsko odkazy na genderovou rovnost uvedené v závěrech vykládat jako odkazy na rovnost žen a mužů.“

K bodu „B“ č. 10: **Závěry o inkluzivních trzích práce: posílení zaměstnanosti osob nacházejících se ve zranitelném postavení na trhu práce přijetí**

PROHLÁŠENÍ POLSKA

„Rovnost žen a mužů je zakotvena ve Smlouvách Evropské unie jako jedno ze základních práv. Polsko zajišťuje rovnost žen a mužů v rámci polského vnitrostátního právního systému v souladu s mezinárodními nástroji v oblasti lidských práv a v rámci základních hodnot a zásad Evropské unie.

Z tohoto důvodu bude Polsko odkazy na genderovou rovnost uvedené v závěrech vykládat jako odkazy na rovnost žen a mužů.“

K bodu „A“ č. 7: Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) .../... ze dne 29. října 2019, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, pokud jde o informace týkající se reakce na ohrožení zdraví
akt v přenesené pravomoci – záměr nevyslovit námitky

PROHLÁŠENÍ NĚMECKA

„Německo předpokládá, že německé znění dokumentu bude opraveno následovně:
dokument C(2019) 7611 final (13598/19):

bod 2. osmý odstavce důvodové zprávy (strana 2) se změní takto:

- ve druhé větě se slovo „anzumeldendes“ nahradí slovem „mitteilungspflichtiges“ a slovo „angemeldet“ slovem „mitgeteilt“;
- ve třetí větě se slovo „angemeldet“ nahradí slovem „mitgeteilt“ a slovo „Anmeldung“ slovem „Mitteilung“;
- ve čtvrté větě se slovo „Anmeldungen“ nahradí slovem „Mitteilungen“ a slovo „angemeldet“ slovem „mitgeteilt“;

právní akt bude změněn v čl. 1 odst. 2 takto:

- slova „dafür optieren“ budou vypuštěna a slovo „darzustellen“ bude nahrazeno slovem „darstellen“.

dokument C(2019) 7611 final (13598/19 ADD 1):

- v bodě 2 písm. b) se slovo „Bezeichnung“ nahradí slovem „Name“ a slovo „beschaffen“ slovem „erhalten“;
- v bodě 2 písm. d) se slovo „gegebenfalls“ nahradí slovy „falls verfügbar“; slovo „gelieferten“ bude nahrazeno slovy „in Verkehr gebrachten“; a slova „wird dies begründet“ se nahradí slovy „sind die Gründe dafür anzugeben“;
- v bodě 2 písm. i) se slovo „vorhanden“ nahradí slovem „verfügbar“;
- v bodě 2 písm. n) se slova „einer der Gefahrenkategorien gemäß Abschnitt expression.4.1 aufgeführt“ nahradí slovy „eine der im Abschnitt 3.4.1 angeführten Gefahrenkategorien eingestuft“;
- v bodě 3 písm. a) se slovo „Bezeichnung“ nahradí slovem „Identifizierung“;
- v bodě 3 písm. d) se slovo „gegebenfalls“ nahradí slovy „falls verfügbar“; slovo „gelieferten“ bude nahrazeno slovy „in Verkehr gebrachten“; a slova „wird dies begründet“ se nahradí slovy „sind die Gründe dafür anzugeben“.